



Uso del mouse USB

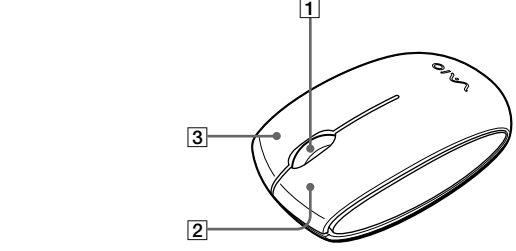
Spostando il mouse, il puntatore visualizzato sullo schermo si muove nella stessa direzione.

Nella presente sezione vengono descritte le operazioni di base del mouse e le modalità d’uso della rotellina.

- Note**
- I mouse ottici rilevano i propri movimenti utilizzando il sensore ottico, in grado di rilevare le ombre proiettate dalla luce rossa nella parte inferiore del mouse stesso. È possibile che i mouse ottici non funzionino correttamente sulle seguenti superfici:
 - trasparenti (ad esempio, vetro)
 - che riflettono la luce (ad esempio, vernici o specchi estremamente lucidi)
 - con motivi ripetitivi, ad esempio superfici per screening (come quelle utilizzate per la stampa di fotografie su riviste e giornali)
 - che presentano righe o altri motivi distinti ad elevato contrasto
 - Se il puntatore del mouse non si muove in modo uniforme attraverso lo schermo, assicurarsi che il mouse non venga utilizzato su una delle superfici di cui sopra.
 - Il fluoropolimero utilizzato per i piedini del mouse (PTFE o politetrafluoretilene) è stato progettato per garantire una ridotta resistenza d’attrito. Tuttavia, il mouse potrebbe scorrere in modo differente a seconda del materiale di cui sono composti la propria scrivania o il mousepad.

Se necessario, è possibile regolare la velocità del puntatore del mouse in “Proprietà - Mouse”. Per visualizzare la finestra “Proprietà - Mouse”, selezionare “Stampanti e altro hardware” nel “Pannello di controllo”, quindi selezionare “Mouse”.

Operazioni di base



- Rotellina**

Utilizzare la rotellina per scorrere verso l’alto o verso il basso in una finestra. È inoltre possibile utilizzare la funzione di scorrimento automatico premendo la rotellina.
- Pulsante sinistro**

Utilizzare il pulsante sinistro per aprire documenti, immagini e altri file salvati, nonché per eseguire i programmi. È possibile eseguire la maggior parte delle funzioni utilizzando questo pulsante.
- Pulsante destro**

Utilizzare il pulsante destro per visualizzare menu di scelta rapida che consentono di copiare documenti, immagini e altri file salvati, nonché di visualizzare i dettagli relativi ai file e di accedere a comandi e impostazioni.

Guida alla soluzione dei problemi

Se utilizzando il mouse USB si dovesse verificare uno dei problemi riportati di seguito, consultare la presente guida per risolverlo. Se il problema persiste, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Il mouse non funziona

- Il mouse USB non è stato collegato correttamente.
 - ➔ Chiudere tutti i programmi, quindi ricollegare il mouse USB al computer.
- Il sistema operativo non è compatibile.
 - ➔ Utilizzare un sistema operativo supportato.
- La porta USB non è disponibile.
 - ➔ Verificare il contenuto della finestra “Proprietà del sistema” del computer.

La funzione di scorrimento non è disponibile

- Il sistema operativo non è compatibile.
 - ➔ Utilizzare un sistema operativo supportato.
- Le funzioni di scorrimento non sono disponibili per il programma attualmente in uso.
 - ➔ Le funzioni di scorrimento sono disponibili solo per programmi che impiegano barre di scorrimento.
 - ➔ Alcuni programmi non supportano le funzioni di scorrimento.
- Il mouse è stato collegato con il computer impostato sulla modalità di risparmio energetico.
 - ➔ Scollegare il mouse dalla porta USB, quindi collegarlo di nuovo dopo alcuni secondi.

Premendo la rotellina, la funzione di scorrimento rapido/ automatico non è disponibile

- Il software non supporta la funzione di scorrimento rapido/ automatico.
 - ➔ Questa funzione è disponibile solo per i programmi che la supportano.

Ruotando la rotellina, la funzione di zoom non è disponibile

- Il programma non supporta la funzione di zoom.
 - ➔ Questa funzione è disponibile solo per i programmi che la supportano.
- È stato eseguito lo zoom indietro del documento fino al livello massimo ed è comparsa la barra di scorrimento.
 - ➔ Tornare alla funzione di zoom mediante uno strumento diverso dalla rotellina ed eseguire lo zoom indietro fino a fare scomparire la barra di scorrimento.

Durante l’uso del mouse USB, il display si oscura oppure il computer passa alla modalità di risparmio energetico

- Il mouse è stato collegato con il computer impostato sulla modalità di risparmio energetico.
 - ➔ Durante l’uso del mouse USB, modificare l’impostazione relativa alla gestione dell’alimentazione affinché il computer non passi alla modalità di risparmio energetico. Per ulteriori informazioni, consultare i manuali forniti con il computer.
 - ➔ Toccare il touchpad o premere un tasto qualsiasi per uscire dalla modalità di risparmio energetico.

Il computer non esce dalla modalità di risparmio energetico

- ➔ Toccare il touchpad o premere un tasto qualsiasi per uscire da tale modalità.

Non è possibile uscire dalla modalità di risparmio energetico utilizzando il mouse

- ➔ Premere un tasto qualsiasi o il tasto dell’alimentazione per uscire dalla modalità di risparmio energetico.

Una volta usciti dalla modalità di risparmio energetico, il mouse non si muove in modo uniforme

- ➔ Scollegare il mouse dal connettore USB, quindi collegarlo di nuovo dopo alcuni secondi.

Il puntatore del mouse non si muove in modo uniforme attraverso lo schermo

- I mouse ottici rilevano i propri movimenti utilizzando il sensore ottico, in grado di rilevare le ombre proiettate dalla luce rossa nella parte inferiore del mouse stesso. È possibile che i mouse ottici non funzionino correttamente sulle seguenti superfici:
 - trasparenti (ad esempio, vetro)
 - che riflettono la luce (ad esempio, vernici o specchi estremamente lucidi)
 - con motivi ripetitivi, ad esempio superfici per screening (come quelle utilizzate per la stampa di fotografie su riviste e giornali)
 - che presentano righe o altri motivi distinti ad elevato contrasto
- Se il puntatore del mouse non si muove in modo uniforme attraverso lo schermo, assicurarsi che il mouse non venga utilizzato su una delle superfici di cui sopra.

All’avvio del computer, viene visualizzato un messaggio di errore in base ad indicare che il mouse non è collegato.

- ➔ Selezionare l’opzione che consente di non visualizzare più tale messaggio, quindi fare clic sul pulsante “OK”.

Russian

ВНИМАНИЕ

Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.

Для покупателей в странах Европы

Настоящее изделие удовлетворяет требованиям следующих директив, действующих в странах Европы: 89/336/ЕЕС, 92/31/ЕЕС (Директивы по ЭМС) и 93/68/ЕЕС (Директива в отношении маркировки CE).

Настоящее изделие удовлетворяет требованиям европейских стандартов EN55022 для устройств Класса В и EN55024 и может использоваться в домашних, офисных и умеренных производственных условиях. Оно также соответствует требованиям стандарта EN 60825-1 и классифицируется как изделие СО СВЕТОДИОДОМ КЛАССА 1. Ремонт и обслуживание следует выполнять только силами уполномоченных технических специалистов корпорации Sony. Неправильное использование и ремонт могут стать причиной возникновения угрозы безопасности.

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничением, установленным Директивой ЕМС, в отношении использования соединительного кабеля длиной не более 3 метров (9,8 фута).

Прилагаемый интерфейсный кабель должен использоваться с данным оборудованием в соответствии с ограничениями, установленными для цифровых устройств согласно стандарту EN55022.

- VAIO и являются товарными знаками корпорации Sony.
- Microsoft и Windows являются зарегистрированными товарными знаками Microsoft Corporation в США и/или других странах.
- Все другие названия систем, продуктов и услуг являются товарными знаками соответствующих владельцев. Знаки ™ и ® в настоящем руководстве не используются.

Microsoft® Windows® XP Home Edition, Microsoft® Windows® XP Professional и Microsoft® Windows® Media Center Edition в данном руководстве обозначаются как Windows XP.

Перед использованием

Прежде чем использовать мышь, внимательно прочтите данное руководство и храните его под рукой на случай, если оно Вам понадобится.

USB-мышь предназначена для использования с персональными компьютерами* VAIO корпорации Sony и компьютерами, на которых установлена операционная система Windows XP и которые оснащены USB-портом.

Примечания

- Нормальная работа не может гарантироваться для всех компьютеров, удовлетворяющих указанным выше требованиям к системе.
- Нормальная работа не гарантируется для компьютеров, собранных самостоятельно, нефирменных компьютеров и компьютеров, на которых установлена обновленная ОС или имеется возможность запуска нескольких операционных систем.

Меры предосторожности

Безопасность

- Не смотрите непосредственно на источник красного света, расположенный на нижней поверхности мыши. Если смотреть на него, можно повредить зрение.
- При попадании твердого предмета или жидкости внутрь мыши отсоедините ее и не пользуйтесь, пока ее не проверит квалифицированный специалист.

Местоположение

Не размещайте USB-мышь в следующих местах:

- на неустойчивой поверхности;
- в слишком влажных местах или там, где отсутствует вентиляция;
- в чрезмерно запыленных местах;
- в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей или слишком высоких температур;
- при слишком низкой температуре.

Эксплуатация

Если USB-мышь будет принесена из холодного в теплое помещение или будет находиться в комнате с очень высокой влажностью, то внутри мыши может сконденсироваться влага. Если это произойдет, мышь может не работать надлежащим образом.

В этом случае подождите около 30 минут, пока влага не испарится. Если через час мышь все еще не будет работать надлежащим образом, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Чистка внешней поверхности мыши

Для чистки мыши используйте сухую ткань или мягкую ткань, слегка смоченную в слабом растворе моющего средства. Не пользуйтесь никакими абразивными подушечками, чистящими порошками или растворителями, такими как спирт или бензин.

Технические характеристики

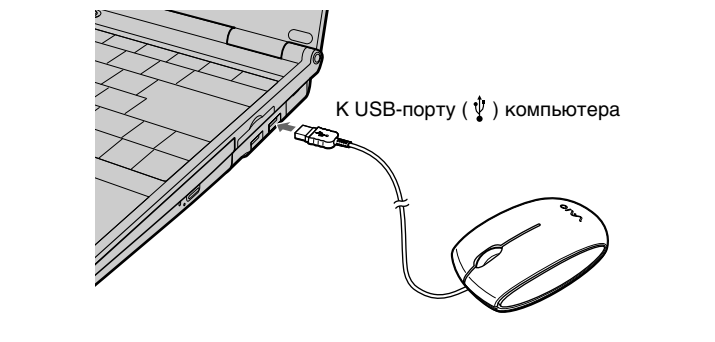
Система
Оптический датчик (без шарика)
Разрешение датчика
800 точек на дюйм
Интерфейс
USB, USB 2.0
Разъём
USB типа A
Поддерживаемые модели
Компьютеры с операционной системой Windows XP.
Длина соединительного кабеля
Прибл. 80 см
Рабочая температура
От 5°C до 35°C (температурный градиент – менее 10°C/час)
Влажность во время работы
От 20% до 80% (без конденсации) при условии, что влажность при 35°C составляет менее 65% (показание гигрометра - менее 29°C)
Температура хранения
От –20°C до 60°C (температурный градиент - менее 10°C/час)
Влажность при хранении
От 10% до 90% (без конденсации) при условии, что влажность при 60°C составляет менее 20% (показание гигрометра - менее 35°C)
Размеры
Прибл. 52,6 × 26,7 × 90,6 мм
Вес
Прибл. 50 г
Прилагаемые принадлежности
Инструкции по эксплуатации (данный документ)
Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Подсоединение USB-мыши к компьютеру

Подсоедините мышь к USB-порту () компьютера.

При подсоединении мыши к компьютеру автоматически устанавливается стандартный драйвер Windows.

После запуска системы мышь можно отсоединять и снова подсоединять даже при включенном питании.



Для каждого используемого разъема следует устанавливать драйверы USB-устройств. Если мышь будет подсоединена к другому USB-разъему компьютера, то отобразится сообщение “Найдено новое оборудование”, и будет автоматически установлен стандартный драйвер Windows, позволяющий использовать мышь немедленно.

Подтверждение установки

Проверьте установку при подсоединенной мыши.

- Нажмите кнопку “Пуск”, а затем выберите “Принтеры и другое оборудование” в окне “Панель управления”.**
- В разделе “См. также” в левой части экрана щелкните элемент “Система”, выберите вкладку “Оборудование”, а затем нажмите кнопку “Диспетчер устройств”.**
- Выполните следующие подтверждающие действия:**

- щелкните значок “+” слева от элемента “Устройства HID (Human Interface Devices)” и убедитесь, что в папке “Устройства HID (Human Interface Devices)” отображается элемент “USB HID-совместимое устройство”;
- щелкните значок “+” слева от элемента “Мыши и иные указывающие устройства” и убедитесь, что отображается элемент “HID-совместимая мышь”.

Использование USB-мыши

При перемещении мыши указатель, отображаемый на экране, перемещается в том же направлении.

В этом разделе описываются основные операции с мышью, а также способы использования колесика мыши.

Примечания

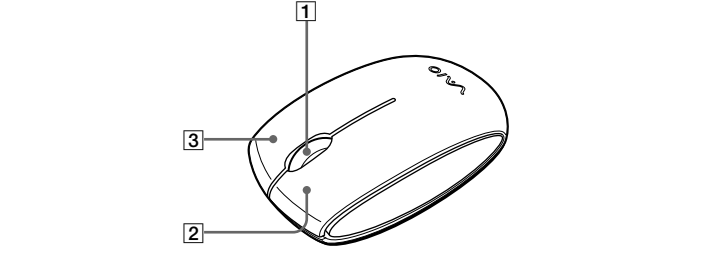
- Движения оптической мыши определяются с помощью оптического датчика, чувствительного к теням, создаваемым источником красного света, расположенным на нижней поверхности мыши. Оптическая мышь может не работать надлежащим образом на следующих поверхностях:
 - прозрачные поверхности (например, стекло);
 - светоотражающие поверхности (например, покрытия, отполированные до зеркального блеска, или зеркала);
 - покрытия с повторяющимся рисунком, например экраны (используемые для печати фотографий в журналах и газетах);
 - поверхности, имеющие полосатый или другой выраженный высококонтрастный узор.

Если указатель мыши перемещается по экрану неравномерно, убедитесь, что для работы с мышью не используется какая-либо из перечисленных выше поверхностей.

- Фторполимер, из которого изготовлены подушечки мыши (ПТФЭ, или политетрафторэтилен), обеспечивает низкое сопротивление при трении, но скопление мыши может быть разным и зависит от материала, из которого изготовлен стол или коврик для мыши.

При необходимости можно отрегулировать скорость указателя мыши в окне “Свойства: Мышь”. Для отображения окна “Свойства: Мышь” в окне “Панель управления” выберите элемент “Принтеры и другое оборудование”, а затем “Мышь”.

Основные операции



- Колесико**

Колесико используется для быстрой прокрутки содержимого в окне вверх и вниз. Нажав на колесико, можно также использовать автопрокрутку.
- Левая кнопка**

Используется для открытия сохраненных документов, рисунков и других файлов, а также для запуска программ. Большинство функций мыши реализуется с помощью этой кнопки.
- Правая кнопка**

Эта кнопка используется для отображения контекстных меню, позволяющих копировать сохраненные документы, рисунки и другие файлы, просматривать сведения о файлах и получать доступ к различным командам и параметрам.

Устранение неполадок

При возникновении любой из последующих затруднительных ситуаций во время использования USB-мыши воспользуйтесь этим руководством по устранению неполадок, чтобы решить проблему. Если устранить проблему не удастся, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Мышь не работает

- USB-мышь неправильно подсоединена.
 - ➔ Закройте все программы, а затем отсоедините и снова подсоедините USB-мышь к компьютеру.
- Операционная система является несовместимой.
 - ➔ Используйте поддерживаемую операционную систему.
- Недоступен USB-порт.
 - ➔ Проверьте “Свойства системы” компьютера.

Не работает функция прокрутки

- Операционная система является несовместимой.
 - ➔ Используйте поддерживаемую операционную систему.
- Функция прокрутки не работает в используемой программе.
 - ➔ Функция прокрутки работает только в тех программах, где имеются полосы прокрутки.
 - ➔ В некоторых программах функция прокрутки не поддерживается.
- Мышь была подсоединена, когда компьютер находился в режиме экономии энергии.
 - ➔ Отсоедините мышь от USB-порта и подсоедините ее снова через несколько секунд.

При нажатии колесика функция быстрой/автопрокрутки не работает

- Текущая программа не поддерживает функцию быстрой/ автопрокрутки.
 - ➔ Эта функция доступна только в программах, которые ее поддерживают.

При вращении колесика не работает функция изменения масштаба

- Текущая программа не поддерживает функцию изменения масштаба.
 - ➔ Эта функция доступна только в программах, которые ее поддерживают.
- Масштаб документа уменьшен до самого низкого значения, и появляется полоса прокрутки.
 - ➔ Для возврата к функции масштабирования и уменьшения масштаба до тех пор, пока не исчезнет полоса прокрутки, используйте не колесико, а другой способ.

При использовании USB-мыши дисплей темнеет или компьютер переходит в режим экономии энергии

- Во время использования USB-мыши компьютер переходит в режим экономии энергии.
 - ➔ При использовании USB-мыши измените параметры управления питанием таким образом, чтобы компьютер не переходил в режим экономии энергии. Подробные сведения см. в руководствах, прилагаемых к компьютеру.
 - ➔ Для выхода из режима экономии энергии прикоснитесь к сенсорной панели или нажмите любую клавишу на клавиатуре.

Компьютер не выходит из ждущего режима

- ➔ Для выхода из этого режима прикоснитесь к сенсорной панели или нажмите любую клавишу на клавиатуре.

Не удается выйти из режима экономии энергии с помощью мыши

- ➔ Для выхода из режима экономии энергии нажмите любую клавишу на клавиатуре или кнопку питания.

После выхода из режима экономии энергии мышь движется неравномерно

- ➔ Отсоедините мышь от USB-разъема, а затем подсоедините ее снова через несколько секунд.

Указатель мыши перемещается по экрану неравномерно

- Движения оптической мыши определяются с помощью оптического датчика, чувствительного к теням, создаваемым источником красного света, расположенным на нижней поверхности мыши. Оптическая мышь может не работать надлежащим образом на следующих поверхностях:
 - прозрачные поверхности (например, стекло);
 - светоотражающие поверхности (например, покрытия, отполированные до зеркального блеска, или зеркала);
 - покрытия с повторяющимся рисунком, например экраны (используемые для печати фотографий в журналах и газетах);
 - поверхности, имеющие полосатый или другой выраженный высококонтрастный узор.
- Если указатель мыши перемещается по экрану неравномерно, убедитесь, что для работы с мышью не используется какая-либо из перечисленных выше поверхностей.

При загрузке компьютера отображается сообщение об ошибке, указывающее на то, что мышь не подсоединена.

- ➔ Установите флажок, чтобы это сообщение больше не отображалось, и нажмите кнопку “OK”.

Информация о производителе
Ниже приведена информация о производителе данного изделия: Название: Сони EMCS Корпорейшн Нагано TEC (Sony EMCS Corporation Nagano TEC) Адрес: 5432 Тойошина, Азумино, префектура Нагано, 399-8282, Япония (5432 Toyoshina, Azumino-shi, Nagano-Pref. 399-8282 Japan)